

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 20 (1949)

**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Das Frauenheim Wolfbrunnen, Lausen (Bld.), sucht in seinen Wäschereibetrieb eine

### **Leiterin**

welche auch imstande ist, die Pflinglinge im Waschen und Glätten anzulernen. Offerten sind zu richten an:

1541  
**Frau Spinnler-Oeri, Burggarten, Liestal (Bld.).**

Wir suchen für unsere Nähstube eine charakterfeste, tüchtige

### **Arbeitslehrerin**

oder

### **Weissnäherin**

zur Anleitung der Arbeitspatienten in Handarbeiten, im Nähen u. Flickern. Offert. erbeten an:  
**Heilstätte Appisberg, Männedorf.** 1554

Selbständige, in allen vorkommenden Büroarbeiten eines Anstaltsbetriebes bewanderte, auch in Kranken- und Säuglingspflege ausgebildete

### **Sekretärin**

sucht in Zürich oder näherer Umgebung geeigneten Posten, evtl. auch als Arztsekretärin. — Eintritt 1. Januar 1950. 1544  
Offerten unter Chiffre 1544 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

Verheiratete, ehemalige Gemeindefürsorge Schwester mit praktischer Fürsorge-Tätigkeit, hätte Lust und Freude, mit ihrem Ehegatten (Inhaber eines kleinen Geschäftes der Baubranche), einen

### **Vertrauensposten**

irgendwelcher Art, zu übernehmen. Beide sind vielseitig begabt und christlich gesinnt, gesetzten Alters. Interessenten - Einlage könnte geleistet werden. Zeugnisse u. Referenzen stehen zur Verfügung. — Anfragen sind zu richten unter Chiffre 1520 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

32jähriger, verheirateter, in allen Gebieten der Landwirtschaft bestausgewiesener 1522

### **Werkführer**

wünscht sich umständehalber zu verändern. — Suchender ist schon mehrere Jahre in Anstaltsbetrieben tätig und ist im Umgang mit Insassen bestens vertraut. Wohnung muss vorhanden sein. Offerten mit Lohnangaben unter Chiffre 1522 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

24jährige Tochter, bewandert in allen Hausgeschäften, sucht Stelle auf 1. oder 15. Nov. als

### **Hausmutter oder Gehilfin**

in Anstalt oder sonstigen Grossbetrieb. Gute Zeugnisse vorhanden. Offerten unter Chiffre 1555 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.** 1555

### **Initiative Betriebsleiterin**

gesetzten Alters, mit reicher, praktischer Erfahrung, sucht interessanten Wirkungskreis in Erholungsheim, Kurhaus, Klinik, Anstalt od. Spital. Offerten unter Chiffre 1547 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.** 1547

### **Anstaltsgehilfin**

sucht neuen Wirkungskreis.

Sprachkenntnisse: Französisch, Deutsch, Holländisch, Englisch. Erfahrung in Krankenpflege, Kindererziehung, Büropraxis, Auslandsaufenthalt. Offerten unter Chiffre 1551 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.** 1551

Sprachkundige Tochter, kaufmännisch gebildet, mit guten Kenntnissen der Krankenpflege, sowie im Nähen und Kochen, erzieherisch befähigt, sucht passenden Wirkungskreis als

### **Gehilfin**

Offerten unter Chiffre 1550 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.** 1550

Ehepaar, Landwirtschafts-Ingenieur mit Praxis, sucht Stelle im In- oder Ausland als

### **Heimleiter und Erzieher**

in Heim oder Anstalt, womöglich mit angeschlossenen Landwirtschafts- und Gärtnereibetrieb. Offerten sind erbeten unter Chiffre 1549 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.** [1549

Junge

### **Knabenschneiderin**

kinderliebend, sucht Stelle in Kinderheim oder Waisenhaus. Französische Schweiz bevorzugt. **E. Schneider, Sandrainstrasse 4, Bern.** 1548

Ein schwerer, elektrischer

### **Restaurations-Kochherd**

mit 9 Kochplatten, 2 Bratöfen, 1 Wärmeschrank, fabrikneu, bewährtes Schweizer Fabrikat, sofort abzugeben. Fr. 4000.— netto Kassa.

Interessenten melden sich unter Chiffre G 42273 Lz. an die **Publicitas AG., Luzern.** 990

**Occasion:** Fabrikneuer (mit Garantie)

### **Elektro-Kochkippkessel**

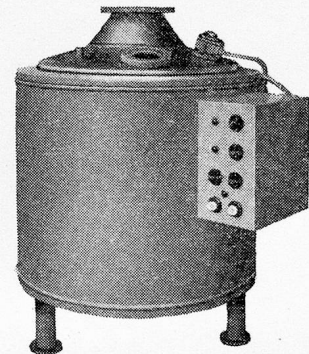
Chromnickelstahl, 100 Liter, besonders geeignet für Anstalten. 991  
Anfragen unter Chiffre 991 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

# SCHULTHESS

## Wäscherei-Einrichtungen für

Hotels, Restaurants, Pensionen  
Spitäler, Sanatorien, Heime  
Schulen und Institute  
Straf- und Erziehungsanstalten  
Kasernen und Zeughäuser  
Miethäuser und Haushaltungen

**Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG., Zürich**  
Stockerstrasse 57, Tel. (051) 27 52 12

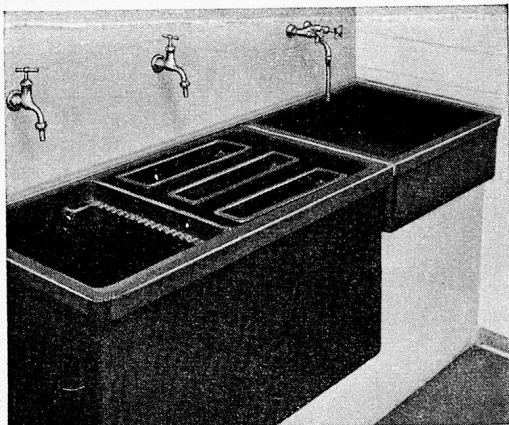
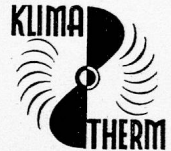


Absorptionsapparat,  
elektr. beheizt

*Wir beraten Sie gerne kostenlos und unverbindlich  
und liefern Ihnen*

- Autoklaven mit Rührwerken und Heizsystemen
- Mischer und Kippkessel in jeder Grösse
- Vakuum - Trocknungsapparate
- Desinfektionsapparate
- Trockenschränke
- Klima - Anlagen

**Klima & Thermik AG. Zürich**  
Tiefenhöfe 5 Telefon 25 22 04



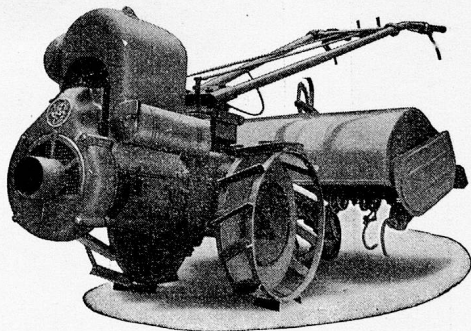
## Dunkelkammer-Einrichtungen Laboratoriumsbecken etc.

aus garantiert säurebeständigem **Steinzeug**  
braun salzglasiert, hygienisch, robust  
Temperaturwechselbeständige Spezialmassen  
Jahrzehntelange Erfahrung

**STEINZEUGFABRIK EMBRACH AG.**

für Kanalisation und chemische Industrie

**Embrach / Kt. Zürich** Tel. 96 23 21



Die neue verstärkte

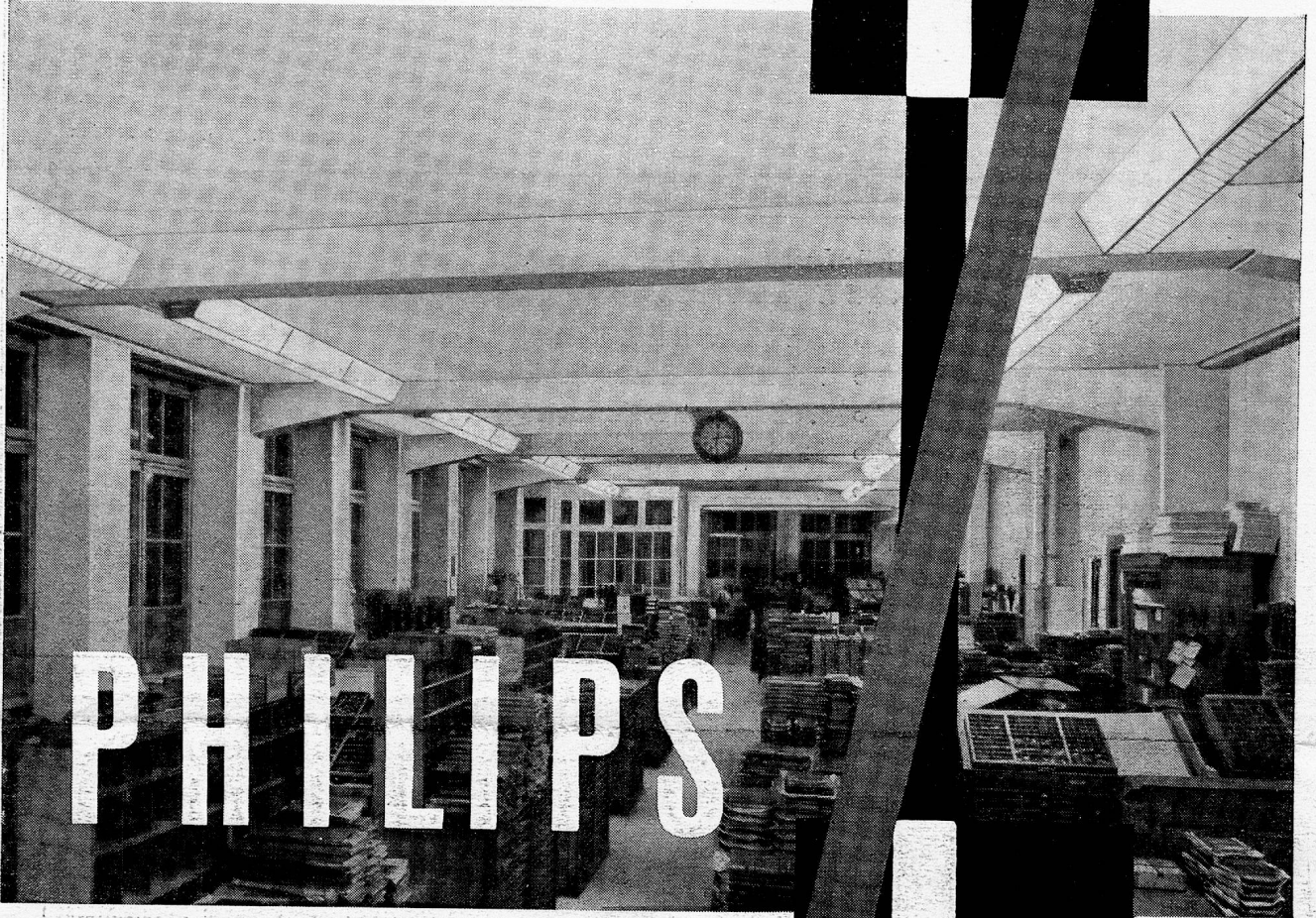
## GRUNDER - 3 GU BODENFRÄSE

kombiniert mit Pflug-, Mäh-, Hack-, und  
Ernteapparaten und Geländepneus für  
Zugarbeiten, — Prospekte und Vorfüh-  
rung durch

**A. GRUNDER & Co. AG. Motoren- und Maschinenfabrik, Tel. (061) 242 57 Binningen**

## Moderne Setzereibeleuchtung

HN



Es gibt kaum einen Arbeitsraum, wo an die künstliche Beleuchtung so hohe Anforderungen gestellt werden wie in einer Setzerei. Nach eingehendem Studium hat unser lichttechnisches Bureau ein Projekt ausgearbeitet, das nach verschiedenen Beleuchtungsversuchen dann auch zur Ausführung gelangte. Um den notwendigen Schattigkeitsgrad und eine genügende Gleichmässigkeit zu erreichen, wurden in dem betreffenden Raum 2 Reihen unserer Universalgeräte NP III mit Garnituren O3 installiert. Damit war es gleichzeitig möglich, auch jegliche Blendung zu verhüten. Die mittlere Beleuchtungsstärke beträgt 400 Lux.

### PHILIPS liefert:

alle Fluoreszenz-Lampen TL 20, 25, 40, 65 Watt in den Farben weiss, Tageslicht, warm-weiss und Warmton, alle Vorschaltgeräte induktiv, kompensiert und kapazitiv. (Duo-Schaltung), Lampenfassungen, Starter, Starterfassungen usw. Eine grosse Auswahl der verschiedensten Leuchten für jeden Zweck, auf Wunsch auch Sonderanfertigungen.

### GUTSCHEIN

für eine Beleuchtungs-Spezialbroschüre Philips

Name:

Adresse:

Datum:

Bitte ausschneiden und an die Philips AG Zürich senden

PHILIPS AG. ZÜRICH. Manessestrasse 192. Telefon (051) 25 86 10

Tit. Schweiz. Landesbibliothek  
Hallwylstr. 15, Bern

41a  
FR.